


Dreamland
TERRA DI SOGNI



La Gabbianella
UNA STORIA TUTTA ITALIANA



Back to bloom

TORNARE A FIORIRE

come in un PRATO

Ed ogni anno, torna la bella stagione. La natura non si ferma e i fiori iniziano a sbocciare. Colorano la tavola come una fresca novità da spargere su un prato immaginario. Le nuance rosate sono perfette per dare alla tavola un tocco femminile ed hanno il potere di renderla materna, accogliente e confortevole. Nella nostra apparecchiatura: Rosa camelia, un decoro gentile e leggero. La nascita di un fiore, dal boccio alla piena fioritura, momenti che si alternano nei vari oggetti e sul tessuto in gobelin. Per ricordarci che nonostante tutto, torneremo a fiorire e a riempire il nostro prato di colori.



Decoro Rosa Camelia su piatti e oggettistica; Tessuto in gobelin Fiori rosa antico; Vasi in tre misure torniti a mano, disponibili nei colori Velluto , da utilizzare anche come recipienti nel piano cucina e in bagno. Profumatore Ambiente "Terra di Seta", elegante e fiorito; "Orchetto" Candela di soia naturale "Ambra indiana", disponibile in altre sei profumazioni. "Rosa camelia" ceramic dinner set; Gobelin tablecloth Antique pink flower; Room fragrance "Terra di Seta"; Set of three multifunction vases; "Orchetto" glass soy candle, available in six fragrances.





Dreamland
TERRA DI SOGNI

ogni cosa **A SUO TEMPO**

Osservando la magia della natura. La sua necessaria lentezza, ci regala momenti di scoperta e amore, ci offre la possibilità di vivere un nuovo periodo, fondato sulla semplicità, sul rispetto, sulla spontaneità. Come recita un illuminante detto popolare "Ogni cosa a suo tempo", la natura ci aiuta ad avere pazienza. In attesa che sbocci un fiore, che finalmente spunti il sole, che i frutti siano maturi. Apprezziamo la vita al meglio, circondiamoci di bellezza, rendiamo ogni momento speciale. L'Italia è la nostra terra, custode dei nostri sogni, celebriamola!

SPECIALI:

Fatto a mano
in Italia dal 1967

Come da nostra tradizione, i nostri oggetti sono fatti a mano e molti sono torniti, seguendo le antiche tecniche di lavorazione. Il tempo di realizzazione è lungo, ed è fondamentale rispettarlo per rendere l'oggetto durevole e resistente. Per questo alcune collezioni vengono prodotte una sola volta in serie limitata. Ogni oggetto viene tornito a mano, lasciato risposare e rassodare. In seguito viene fatta a tornio la rifinitura, dove l'eccesso di argilla viene tolto, con strumenti appositi e la forma viene sublimata. Vengono attaccati a mano i manici e le altre applicazioni decorative. Spugnato e ben pulito, inizia la fase di essiccazione dove l'oggetto perde la sua componente umida e ritira di volume fino al 10%. Questa fase è delicata e non può essere accelerata, altrimenti l'oggetto si romperebbe. Passato il periodo di essiccazione, viene cotto in forno dove diventa terracotta. Passa poi alla smaltatura a mano, in bagni di colore con pinze apposite e alla decorazione a pennello. Adesso l'oggetto è pronto per l'ultima cottura. In questo tempo, ogni oggetto può reagire in maniera diversa e ogni caratteristica finale lo rende unico e prezioso. Porta con sé il lavoro di creazione, di forgiatura, di finitura di tante mani che operano per un unico scopo: portare in ogni casa l'amore per un mestiere, per una tradizione secolare che merita rispetto e va valorizzata.

Orcio in galestro realizzato in serie limitata; Fragoliera. Nuova profumazione Fragranze ambiente "Terra di Sogni", dai sentori floreali e gourmand. Limited series "Galestro" vase; Strawberries pots. All the objects are turned and decorated by hand in Italy. New "Terra di Sogni" room fragrance line.





Rainbow sky CIELO ARCOBALENO

colori IN LIBERTÀ

Siamo tutti sotto lo stesso cielo, ci unisce un tetto di stelle. Luna e sole si rincorrono tra il giorno e la notte, ma se guardiamo sono sempre lì. E poi d'improvviso ecco l'arcobaleno. Una girandola di colori preziosi, dai toni brillanti; oggetti dalla superficie lucida, cangiante, setosa, proprio come la texture del tessuto in Velluto. I piatti colorati, sinonimo di libertà sulla tavola, sono il modo giusto per apparecchiare in estate, che per una volta abbandoniamo le regole della corretta mise en place, per un effetto più spontaneo. Alternati casualmente, creano un caldo contrasto con la tovaglia dalle fantasie geometriche di antiche maioliche.



Piatti nel decoro "Velluto": verde oliva, blu marino, rosa antico, bianco latte e le nuove tonalità giallo e carta da zucchero; Stelle, sole e luna rullate e decorate in tutti i colori velluto, da appendere per decorare le pareti o da usare come scaldapane o sottopentola. Candele in cera di soia "12 mesi" in dodici profumazioni dedicate; Candela in cera di soia "Eventi", per festeggiare, ringraziare, dedicare un pensiero; Tessuto in gobelin Margherita. Rolled ceramic moon, sun and stars to hang; "Velvet" dishes line; Gobelin tablecloth "Daisy"; Soy candles.



saper fare ITALIANO

Tinte raffinate, pennellate vivaci rese omogenee da una lavorazione attenta e minuziosa, che cura le piccole cose ed esalta la bellezza del saper fare italiano. Per sbizzarrirsi in libertine tavole multicolore, impreziosire piani lavoro in cucina, aggiungere elementi unici nell'arredo. Oggetti belli, come i gioielli su un abito. Il giusto mix renderà tutto più curato e rilassante: aggiungiamo candele, profumi per l'ambiente, morbidi cuscini e viviamo con serenità la nostra casa, come quando contempliamo un cielo stellato.





Coppo e cachepot torniti e rigati a mano, disponibili nei colori velluto; Tessuto italiano in misto cotone "Mattonelle nocciola"; Piatti "Carta da zucchero";
Fragranza ambiente "Terra di Mare", dai sentori marini. Disponibili sei profumazioni e tre misure. Le fragranze sono prodotte artigianalmente in Italia,
costituite prevalentemente da essenze di origine naturale, alcool per uso cosmetico, con un basso impatto per l'ambiente. Big vases in velvet colour;
Cotton pillow and tablecloth "Mattonella nocciola"; "Terra di Mare" room fragrance line.





I love you

TI VOGLIO BENE

la cosa PIU' BELLA

Il cibo ha un grande significato simbolico, legato alla vita, alla cura di se stessi e degli altri, all'amore. Portare a tavola cibi prodotti con le proprie mani, a cui si è dedicato tempo ed energia, è come dire "Ti voglio bene". Siamo un popolo amante del buon cibo e delle materie prime di qualità. La nostra tradizione culinaria è vasta ed eccezionale. Facciamone tesoro e riscopriamo un'arte che stava scomparendo: il buon cibo fatto in casa, le cotture lente e naturali nelle pentole in terracotta. Perché la semplicità è la cosa più bella.

SPECIALI:

La pentola del pane

PANE DI CASA

Ingredienti:

500 g di farina mista (350 g di farina integrale; 150 g di farina manitoba; 100 g di semola); 380 mL di acqua; 10 g di lievito madre essiccato; 1 cucchiaino di malto di riso; 2 cucchiaini rasi di sale fino.

Sciogliere un cucchiaino di malto nell'acqua. Versare in una ciotola le farine setacciate, il lievito, il sale. Aggiungere l'acqua e amalgamare gli ingredienti mescolando per qualche minuto. Coprire la ciotola con un canovaccio e far riposare l'impasto. Ogni 30-40 minuti, per tre volte, mettere l'impasto su un tagliere infarinato, stendere con le mani cercando di formare un rettangolo. Ripiegare l'impasto in quattro, sollevando un'estremità alla volta e ripiegandola verso il centro. Rimettere l'impasto nella ciotola a riposare. Il pane dovrà lievitare 8-10 ore. Ripetere la "ripiegatura" dell'impasto una quarta volta a metà lievitazione, se si desidera un pane più alveolato.

Preriscaldare il forno a 250° con all'interno la pentola del pane con il coperchio. Quando il forno sarà caldo estrarre la pentola e adagiare al suo interno l'impasto del pane. Cuocere in forno per 40 minuti con il coperchio a 220°C. Togliere il pane dalla pentola capovolgendola su un tagliere, altrimenti continuerebbe la cottura con il calore immagazzinato dalla terracotta. Far raffreddare il pane prima di affettare.

Pentola del pane in rosso, da utilizzare sia in forno che sulla fiamma; Pesci decorati a mano in terra da forno, da utilizzare come sottopentola, scaldapane o da appendere; Portamestoli tornito a mano, in velluto bianco. Fa parte di un set di contenitori multiuso, da utilizzare per arredare tutti gli spazi della casa. Bread pot; Fish breadwarmer and trivet also to hang; Velvet spoon holder.



poppies and red roofs

PAPAVERI E TETTI ROSSI

UNA CASA DA FIABA

Non ci sono architetti che possano regalarci la familiarità di cui abbiamo bisogno quando torniamo a casa. La casa è il luogo dove vengono creati i ricordi, arrivano gli amici, dove crescere una famiglia con amore. Deve parlare di te e rispecchiare la tua personalità attraverso oggetti ed elementi positivi. Una casa dall'aria sognante, che vi accoglie e vi protegge con la sua atmosfera fiabesca. Riunirsi a tavola, una bella tovaglia con papaveri che incarnano lo spirito libero dei fiori, piatti con dolci tetti rossi e ortensie rosa.



Decora "Paesaggio": piatti, brocche, tazze e oggettistica; Tessuto in misto cotone "Mattonelle tiffany"; Tessuto in gobelin "Fiore" multicolor. Il nostro tessuto viene disegnato, realizzato e confezionato in Italia. Nuova profumazione per le candele italiane in cera di soia 100% naturale, al sentore di cocco "Allegria". "Landscape" decoration: plates, jugs, cups and more; Mixed cotton fabric "Tiles", tiffany color. Gobelin tablecloth in multicolored poppy flower. "Allegria" soy candle, Cocco flavor.



te lo DEDICO



Personaggi: poggia mestolo singolo, poggia mestoli doppio, ciotola donna e sottopentola donna. Disponibili in due decorazioni diverse con frasi abbinate.
"The Characters" series: single spoon rest, double spoon rest, bowl and trivet.

SPECIALI:

Con il cuore

I nostri personaggi sono un'idea speciale per fare un regalo. Questa collezione è stata pensata per rendere indelebile un pensiero da dedicare a una persona a noi cara: la mamma, l'amico, i nonni, la famiglia. Sono stati disegnati e poi modellati a mano, per poter creare uno stampo. Ogni loro curva viene rifinita e pulita con una spugna. Dopo la prima cottura vengono smaltati e decorati a pennello. Con l'utilizzo di una punta metallica viene incisa "con delicatezza, la superficie" e vengono create le decorazioni e le scritte. Tutto esclusivamente fatto a mano. Ognuno di questi oggetti ha un valore affettivo enorme, per chi li riceve e per chi li ha creati. Sono fatti con il cuore.



NEGOZI LA GABBIANELLA

PRIMIERO S. MARTINO DI CASTROZZA "La Gabbianella" Francesca, Via Terrabugio n°11, Tel 340/6413653

SPRESIANO (TV) "La Gabbianella" - "Regalo Chic", Italo e Manu, Via Gritti n°53/55, Tel 0422/444952

VENEZIA "La Gabbianella" Daniela, San Polo n°1592, Tel 041/5244891

BARDONECCHIA (TO) "La Gabbianella" Patrizia, Via Medail n°87/A, Tel 393/8413816

VENTIMIGLIA (IM) "La Gabbianella" Cristina, Via della Repubblica n°4/a, Tel 0184/357218

LA SPEZIA "La Gabbianella" Valentina, Via Prione n°105, La Spezia, Tel 0187/778178

VIAREGGIO "La Gabbianella e i fiori" di Lisa e Manuela, Via Fratti n°284, Tel 0584/1841823

ISOLA D'ELBA "La Gabbianella" Tiziana e Davide, Via Vicolo Lungo n°1, Capoliveri, Tel 0565/968435

PISTOIA "Dagliosi" Rossella e Stefania, Via dei Fabbri n°14, Tel 0573/994328

FIRENZE "Pasquinucci" Filippo & C., Via Gioberti n°134/r, Tel 055/7189001

CASERTA (CE) "La Gabbianella" Silvia, Via Tanucci n°44, Tel 333/4689358

AMANTEA (CS) "La Gabbianella" Francesca, Corso Vittorio Emanuele n°86, Tel 347/9004267

CALTANISSETTA "La Gabbianella" Sharon e Antonietta Cocca, Via Messina n°93, Tel 0934/973731

SIRACUSA (SR) "La Gabbianella" Gabriele, Via del Colle Temenite n°20, Tel 0931/1850138

MESSINA (ME) "La Gabbianella", Centro comm.le "Maregresso" Via Maregresso, Tel 090/9486631

CEFALU' (PA) "La Gabbianella" di Michele, Via Roma n°126, Tel 0921/420895

CORNER

VIGNOLA (MO), "M&M" Miranda, Via Minghelli n°8, Tel 338/7463175

PONTASSIEVE (FI) "Luigi Fantechi" P.zza Washington n°25, Tel 055/8315634

ROMA "Antiche Arti", Via Casal dei Pini n°7 Loc. Le Rughe, Formello, Tel 06/90127723

ALBANO LAZIALE (RM) "Ieri e Oggi" Valentino Rosa Liliana, Via Cellomaio n°3 Tel 06/9323162

SEZZE (LT), "Le Scicchierie di Giò" Giovanna, Via Cappuccini n°23, Tel 328/1135795

CASSINO (FR), "Sweet Design" Maria, Corso della Repubblica n°57, Tel 0776/22143

NEGOZI e CORNER ESTERI :

CALIFORNIA — USA "Vita Casalunga", Center street, Healdsburg

OHIO — USA "Solari", 19063 Old Detroit Rd., Rocky River

PENNSYLVANIA — USA "Via Bellissima", 853 Lancaster Ave, Bryn Mawr

WASHINGTON — USA "Poggi Bonsi", 911 N 10Th Pi, Renton

TOKYO — GIAPPONE "Kanejin", Shibuya-ku

SOFIA — BULGARIA "Mikra", 4 Yantra Str.

OLANDA "La Gabbianella", "Zus en Zo Eetkado", Riemie. 7101 WINTERSWIJK

La Gabbianella ASSISTENZA CLIENTI Via di S.Ginesè n°252 **LUCCA (TOSCANA)**

Tel 0583/333242 - www.lagabbianella.com - info@lagabbianella.com